



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

S.G. - d^{na} M. Nito

Direcția Tratatelor Internaționale
Nr. G1/230



7 februarie 2025

Domnule primar,

Referitor la adresa dumneavoastră, nr.195 din 13 ianuarie 2025, prin care s-a solicitat avizul Ministerului Afacerilor Externe la proiectele Acordurilor de înfrățire între comuna Ion Creangă, județul Neamț din România și localitățile Calfa, Ciobanovca și Maximovca din raionul Anenii Noi din Republica Moldova, vă aducem la cunoștință că, în conformitate cu legislația în vigoare în România, MAE transmite avizul conform, favorabil încheierii Acordurilor menționate, cu rugămintea de a se proceda la modificarea proiectelor respective, având același conținut pentru toate cele trei Acorduri, după cum urmează:

- înlocuirea prevederilor din **preambul** cu următoarele prevederi:

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și angajamentul României privind sprijinirea parcursului european al Republicii Moldova, în conformitate cu Parteneriatul strategic pentru integrarea europeană a Republicii Moldova,

Profund atașate de respectarea principiilor democratice și a valorilor europene, inclusiv din perspectiva asigurării drepturilor și libertăților fundamentale ale omului,

Recunoscând contribuția proiectelor de cooperare bilaterală derulate de România în Republica Moldova la eforturile de îmbunătățire a condițiilor de viață ale tuturor cetățenilor Republicii Moldova, indiferent de zona geografică unde locuiesc, limba vorbită, confesiunea și orientarea politică,

Comuna Ion Creangă, județul Neamț din România și comuna, raionul Anenii Noi din Republica Moldova, reprezentate de autoritățile locale, denumite în continuare „Părți”, au convenit următoarele: ;

- înlocuirea sintagmei potrivit legislațiilor cu sintagma în conformitate cu legislațiile la **alin.1 al art.1** ;

- introducerea sintagmei Acordul de după sintagma menționate în la **alin.2 al art.2** ;

- înlocuirea sintagmei lua inițiative și măsuri în vederea derulării cu sintagma colaborează pentru promovarea, introducerea sintagmei condițiilor de desfășurare a după termenul îmbunătățirea și înlocuirea sintagmei schimbul de elevi și cadre didactice cu sintagma schimburi de experiență și de bune practici între elevii și cadrele didactice care doresc să participe în cadrul programelor și taberelor recreative organizate de unitățile de învățământ cu sprijinul autorităților locale la **pct.1.1, alin.1 al art.3** ;

Domnului Dumitru-Dorin Tabacariu
Primarul comunei Ion Creangă, județul Neamț
Str. I.C.Brătianu, nr.111, CP 617260


Aleea Modrogan nr.14, Sector 1
011822 București, România
Telefon: +4 0214311787; Fax: +4 021 319 2354
Email: dtri@mae.ro
Web: www.mae.ro

Nesecret

- înlocuirea sintagmei *naționale ale statelor celor două Părți* cu sintagma *în vigoare în statele lor* la **art.4** ;
- înlocuirea sintagmei *răspunde de* cu termenul *urmări* la **art.5** ;
- înlocuirea sintagmei *intră în vigoare* cu sintagma *produc efecte* la **alin.1 al art.7.**

Având în vedere cele menționate, vă rugăm ca, ulterior modificării și semnării celor trei Acorduri, să se transmită copii ale acestor documente la MAE-DTrI, în conformitate cu prevederile art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

Cu deosebită considerație,


Cristina Mezdrea
Director



MINISTERUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

Direcția Generală Juridică
 Serviciul Afaceri Europene și Relații Internaționale

Tel: 0372.114.539

ROMANIA - JUDEȚUL NEAMȚ
U.A.T. COMUNA ION CREANGĂ
INTRARE Nr. 128
IEȘIRE
Ziua 23 Luna 01 An 2025

Secretar guvern
Jna M. Niță

Nr. 10134 / 21.01.2025

Către: domnul Primar Dumitru - Dorin TABACARIU
Primăria Comunei Ion Creangă
Strada I.C. Brătianu nr. 105, comuna Ion Creangă, județ Neamț, cod poștal
617260

Stimate domnule Primar,

Având în vedere adresa dumneavoastră nr. 196 / 13.01.2025, înregistrată la sediul instituției noastre cu nr. 7436 din 16.01.2025, vă comunicăm faptul că Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației consideră oportună inițiativa de a se încheia documente de cooperare între Comuna Ion Creangă, Județul Neamț din România și comunele Calfa, Maximovca și Ciobanovca, Raionul Anenii Noi din Republica Moldova și avizează conform textele documentelor transmise, cu următoarele observații și propuneri:

1. Având în vedere rigurozitatea caracteristică a Acordurilor de înfrățire, vă sugerăm eliminarea oricărui element de identificare a unităților administrativ-teritoriale din antetul documentelor de cooperare.
2. Ținând cont de prevederile art. 89, alin. (14) Titlul III din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, autoritățile administrației publice locale din România pot încheia Acorduri de înfrățire / cooperare cu autoritățile administrației publice locale din alte state. Prin urmare, recomandăm utilizarea unitară a variantei *Acord de înfrățire* (așa cum apare în titlu) pe tot parcursul documentelor de cooperare.
3. De asemenea, este necesară revizuirea părții protocolare a documentelor de cooperare, după cum urmează:
„Semnat la (localitatea)..... la (data), în două exemplare originale, în limba română”.

În cazul în care Părțile doresc implementarea unor eventuale proiecte în alte domenii de cooperare decât cele prevăzute în textele prezentelor documente, acestea vor face obiectul unor Acte Adiționale. Menționăm că Actele Adiționale se încheie în aceleași condiții ca documentele de cooperare ale căror clauze rămân neschimbate.

De asemenea, menționăm faptul că după preluarea observațiilor în textele acordurilor nu este necesară obținerea unor noi avize de conformitate de la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Precizăm faptul că, în conformitate cu prevederile art. 41 alin (5) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, copii ale documentelor de cooperare semnate vor fi transmise, în termen de 10 zile lucrătoare de la data semnării, la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Cu deosebită considerație,

MINISTRUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

CSEKE ATTILA





REPUBLICA MOLDOVA
RAIONUL ANENII NOI
PRIMĂRIA COMUNEI CALFA

R-UL ANENII NOI, PRIMĂRIA COMUNEI CALFA, STR. CONCILIERII 19,
tel/fax (+373) 026537241, 068321674, e-mail: primaria.calfa@apl.gov.md

Nr: 179 din 21. august 2014

D-lui Dumitru-Dorin Tabacariu
Primar al comunei Ion Creangă
Județul Neamț, România

Stimate domn,

vă adresez această scrisoare ca răspuns la intenția dumnevoastră de a încheia un acord de înfrățire cu una din localitățile din raionul Anenii Noi. Având în vedere relația extrem de strânsă dintre Republica Moldova și România, datorită împărtășirii unei etnicități, istorie, moșteniri și religii comune, Primăria Comunei Calfa, r. Anenii Noi, manifestă intenția de a încheia un acord de înfrățire cu comuna Ion Creangă, județul Neamț în vederea dezvoltării relațiilor de prietenie și cooperare în domeniile de interes comun la nivelul localităților noastre.

Cu respect

Primar



Alexandru Palienco



REPUBLICA MOLDOVA
RAIONUL ANENII NOI
PRIMARIA COMUNEI CHIRCA

MD-6515, str. Păcii 224
Tel. (265) 53-0-51, apl@primariachirca.md

Nr. 68 din 21.08.2024

Primara comunei oraşului Bicz
Doamnei Mihaela Drăguşanu

Stimată Doamnă Primar,

Subsemnata Ana Danuța, primara comunei Chirca, raionul Anenii Noi, am onoarea de a vă adresa această scrisoare în contextul afinităților istorice și a identității lingvistice cu propunerea de a iniția un proces de înfrățire între localitatea noastră și comuna Bicz.

Această inițiativă are la bază dorința noastră de a întări relațiile noastre, prin promovarea schimburilor culturale, economice și sociale. Comuna Bicz cunoscut prin bogata sa istorie, cultură și tradiție, reprezintă pentru noi un exemplu de dezvoltare rurală și un partener de încredere în realizarea unor proiecte comune.

Comuna Chirca, în componența căreia se regăsesc satele Chirca și Botnăreștii Noi, este situată pe malul stâng al râului Bîc, pe traseul feroviar Chișinău - Bender în centrul Republicii și în apropierea autostrăzii Chișinău - Bender. Localitatea Chirca ca de altfel și vecinii noștri Botnărești, Țințăreni, Chetrosu, Merenii Noi sunt membri activi ai Grupului de Acțiune Locală (GAL) „Calea Tîrgului”.

Ținem să vă informăm că populația comunei Chirca constituie cca. 1700 locuitori. În localitate activează 14 agenți economici și meșteri populari.

Comuna Chirca este în permanentă dezvoltare cât cu propria putere atât și cu ajutorul investițiilor, implimentând noi proiecte și idei. Scopul acestora fiind ridicarea nivelului de viață, comoditatea și accesibilitatea la serviciile publice.

Suntem convinși că această colaborare va contribui la întărirea relațiilor de prietenie între locuitorii comunelor noastre și va crea noi oportunități de dezvoltare.

În speranța unei colaborări fructuoase, vă asigurăm de întreaga noastră deschidere și sprijin pentru realizarea acestui proiect.

Cu respect,
Ana Danuța,
Primara comunei Chirca

Digitally signed by Danuța Ana
Date: 2024.08.23 09:34:30 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



În concluzie constatăm o rată destul de înaltă a angajării persoanelor active în câmpul muncii, ceea ce se răsfrânge pozitiv asupra veniturilor populației Satului per ansamblu și contribuie la dezvoltarea durabilă a localității.

4. Situația social-economică.

În satul Maximovca activează 20 agenți economici.

Suprafața administrativă, fondul funciar. Suprafața totală a teritoriului Satului Maximovca, r-nul Anenii Noi, constituie cca. 1279,34 ha, dintre care suprafața terenurilor cu destinație agricolă constituie circa 71 %, din total (cca. 939,77 ha), dintre care 789,56 ha sunt terenuri arabile, 51,68 ha sunt ocupate de plantații multianuale.

Suprafața destinată industriei și transportului ocupă o parte destul de restrânsă comparativ cu alte localități din zona 25,63 ha (doar 2,0 %). Nemijlocit terenul localității se întinde pe o suprafață de cca. 169,82 ha (13,27 %). Detalii în tabelul de mai jos.

Pe teritoriul localității se află Institutul Științifico-practic de Biotehnologii în Zootehnie și medicina Veterinară.

5. Cultura

Localnicii dispun de servicii precum: OMF, biblioteca, casa de cultură, magazine, frizerie etc.

Domeniul agricol este un domeniu prioritar, în satul Maximovca. Principalii producători agricoli sunt IS "Statiunea Tehnologico - Experimentală Maximovca", care gestionează 799,93ha și IS "Centrul Republican pentru Ameliorarea și Reproducerea Animalelor", care gestionează respectiv 2,59 ha. În ramura agriculturii sunt antrenați și alți antreprenori.

Republica Moldova
Raionul Anenii Noi
satul Maximovca
PRIMĂRIA
f/c 1008601001164
Telefon (022) 359341
tel/fax (022) 359340
e-mail:
primaria.maximovca@apl.gov.md
MD 6525



Республика Молдова
Ново Аненский район
Село Максимовка
ПРИМЭРИЯ
ф/к 1008601001164
Телефон (022) 359341
тел/факс (022) 359340
e-mail:
primaria.maximovca@apl.gov.md
МД 6525

Nr. 69 din 09.08.2024

SCRISOARE DE INTENȚIE PENTRU ÎNFRĂȚIRE

În atenția: domnului Dumitru-Dorin Tabacariu, Primarul Comunei Ion Creangă,
județului Neamț
E-mail: primariaioncreangă@gmail.com

De la: Maria Cernovschi, primarul satului Maximovca, raionul Anenii Noi
Satul Maximovca, raionul Anenii Noi, str. Renașterii, 2
E-mail: primăria.maximovca@apl.gov.md

Stimate Domnule Primar,

Vă adresez respectuoasa rugămintă de a analiza posibilitatea realizării unei colaborări/înfrățiri a satului Maximovca, raionul Anenii Noi, astfel având ocazia de a constitui un acord de prietenie a două colectivități din țări diferite.

Având în vedere relația specială și privilegiată dintre România și Republica Moldova privind încheierea unor acorduri de parteneriat și cooperare între autoritățile administrației publice locale din cele două state, manifestăm ferm intenția de a ne alătura acestei campanii.

Suntem convinși că această relație de cooperare/înfrățire va contribui la dezvoltarea unor proiecte și activități centrate pe diferite teme: învățământ, cultură, dezvoltarea economică, servicii sociale, infrastructură, sport etc.

Vă rugăm să primiți, stimate domnule Primar, asigurarea deplinei mele considerații.

Primarul satului Maximovca



Maria CERNOVSCHI

REPUBLICA MOLDOVA
RAIONUL ANENII NOI
PRIMĂRIA COMUNEI
CIOBANOVCA
MD-6516, Anenii Noi, Ciobanovca
tel. (265) 78-305, 78-295
primaria.ciobanovca@apl.gov.md



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
РАЙОН АНЕНИЙ НОЙ
ПРИМЭРИЯ КОММУНА
ЧЕБАНОВКА
МД-6516, Анений Ной, Чебановка
тел. (265) 78-305, 78-295

Președintelui Consiliului Raional Anenii Noi
dl Moisei Alexandru

nr.226 din 13.08.2024

ACORD DE PARTENARIAT ȘI COOPERARE

Având în vedere relația specială și privilefiată dintre România și Republica Moldova, Primăria comunei Ciobanovca raionul Anenii Noi solicită acord de parteneriat și cooperare cu Primăria comunei Ion Creangă Județul Neamț. În scopul schimbului de experiență în domeniul culturii, educației și patrimoniului național. Suntem gata de colaborare cu Primăria comunei Ion Creangă Județul Neamț.

Primărița a com.Ciobanovca

Valina CUȘNIR



ROMANIA
JUDETUL NEAMT
PRIMARIA COMUNEI ION CREANGA
Tel / Fax : 0233780013/ 0233780266
Email : primariaioncreanga@gmail.com
Nr. 7593 din 09.07.2024

CATRE,

CONSILIUL JUDEȚEAN NEAMȚ
Mun. Piatra Neamt , str. Alexandru cel Bun , nr. 27 , judetul Neamt

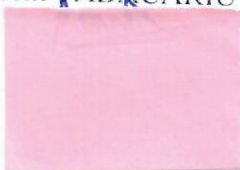
Urmare a adresei dumneavoastră referitoare la posibilitatea incheierii unui acord de înfrățire între Consiliul Raional Anenii Noi din Republica Moldova cu comune din județul Neamț , vă comunicăm că , UAT Ion Creangă ar fi interesată , să incheiem un acord de înfrățire cu una din localitățile acestui raion.

Vă rugăm să ne sprijiniți în efectuarea acestor demersuri de înfrățire.

Mulțumim,

Cu stimă ,

PRIMAR
Dumitru- Dorin TABACARIU



Secretar General UAT
Mihaela NIȚĂ





ROMÂNIA
JUDEȚUL NEAMȚ
CONSILIUL JUDEȚEAN

610004, Str. Alexandru cel Bun, Nr.27, Piatra Neamt
Tel.:(+04)0233/21.28.90; (+04)0233/21.36.70; Fax: (+04)0233/21.15.69
E-mail: cjneamt@yahoo.com; Web: cjneamt.ro



ISO 9001
I.I.C. (Certification)



SR ISO 37001
UIG-1037-ER-107

NR. 50/46978/46979/05.09.2024

*Secretar general
Dna M. Hita*

ROMANIA JUDEȚUL NEAMȚ
U.A. I. COMUNA ION CREANGĂ

INTRARE Nr. 9878

IEȘIRE

Ziua 09 Luna 09 An 2024

CĂTRE,

**PRIMĂRIA COMUNEI ION CREANGĂ
JUDEȚUL NEAMȚ**

Având în vedere adresa dumneavoastră nr.7593/09.07.2024, prin care v-ați manifestat intenția de a încheia un acord de înfrățire cu una din localitățile aflate în coordonarea Consiliului Raional Anenii Noi-Republica Moldova, vă înaintăm alăturat răspunsul Consiliului Raional Anenii Noi din Republica Moldova însoțit de scrisorile de intenție ale primăriilor care doresc încheierea unui astfel de acord.

**PREȘEDINTE,
Ion ASAFTEI**

**DIRECTOR GENERAL,
Bogdan BOSOVICI**





REPUBLICA MOLDOVA
CONSILIUL RAIONAL ANENII NOI
PREȘEDINTELE RAIONULUI ANENII NOI

Nr.254 din dat de 23.08.2024

Răspuns la nr.50/38784/22.07.2024

*Consiliul județean Neamț, România
În atenția Domnului Ion ASAFTEI, președinte*

Stimate Domn Președinte!

Am primit cu deosebită plăcere scrisoarea dumneavoastră prin care ne informați despre intenția Primăriei Ion Creangă, județul Neamț, de a încheia un parteneriat cu o autoritate publică locală din Republica Moldova. Vă mulțumim pentru interesul manifestat față de comunitățile noastre și pentru oportunitatea de a colabora într-un cadru de parteneriat care să aducă beneficii reciproce.

Astfel, comunicăm că au fost identificate localitățile Maximovca, Ciobanovca, Chirca și Calfa ca potențiali parteneri. În situația când unul dintre parteneri va iniția relația de prietenie și cooperare, celelalte localități sunt de asemenea deschise spre colaborare. Prin pași mici, parteneriatele vor fi adevărate punți peste Prut, unde neamul, istoria și limba română pot fi mai aproape, pot fi la ele acasă.

Consiliul Raional Anenii Noi susține pe deplin inițiativa de a întări relațiile între comunitățile noastre și este pregătit să sprijine autoritățile locale în procesul de stabilire a parteneriatelor de cooperare. Considerăm că această colaborare va contribui la dezvoltarea durabilă a ambelor regiuni, prin schimbul de experiențe, bune practici și realizarea unor proiecte comune.

Anexând scrisorile de intenție ale primăriilor din raionul Anenii Noi, așteptăm cu nerăbdare discutarea detaliilor și stabilirea pașilor pentru realizarea unității autorităților publice locale din România și Republica Moldova.

Cu deosebită considerațiune,

Președintele raionului

Executor: Nadejda SÎRBU,
+37360077366, nadejdasirbu@anenii-noi.md

Digitally signed by Moisei Alexandru
Date: 2024.08.23 12:02:13 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova
MOLDOVA EUROPEANĂ

Alexandru MOISEI



MD-6501, or.Anenii Noi,
Piata 31 August, 4

www.anenii-noi.md
email: consiliul@anenii-noi.md

tel. 0265 2-26-50
presedinte@anenii-noi.md